dorfheft

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 12/20

Zum Heraustrennen und Aufbewahren!

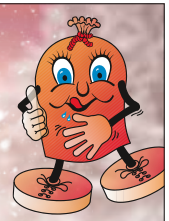
Entsorgung 2026



Titelbild: Herbstmärt der Landfrauen

Unsere Leckerbissen für die Festtage

WIR NEHMEN IHRE BESTELLUNG GERNE *telefonisch* ENTGEGEN!



UNSERE FONDUES:
WINZER «Das Beliebteste»
CHINOISE «Der Klassiker»
BOURGUIGNONNE «Das Würzige»
RICHE «Das Edelste»

FÜR DEN OFEN:
SCHWEINSFILET IM TEIG
FILET ROYAL

IMMER BELIEBT:
TISCHGRILL
PASTETLIFÜLLUNG
ZARTE RINDSFILET
ENTRECÔTE
KALBSSTEAK
SCHWEINSFILET
DIVERSE MARINIERTE BRATEN

ULMANN
METZGEREI PARTYSERVICE
5732 Zetzwil | Tel. 062 773 12 16 | Fax 062 773 27 14
www.ulmann-metzgerei.ch

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

Samstag, 22.11. ab 16 Uhr Eröffnung Märliwald
Sonntag, 23.11. ab 16 Uhr Verkauf Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.
Samstag, 29.11. ab 15 Uhr Christchindlimärt, Märliwald offen
Verkauf Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.
Sonntag, 30.11. ab 16 Uhr Lebkuchen verzieren in der Märliwaldstube,
Verkauf Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.
Sonntag, 7.12. ab 16 Uhr Selbstgemachte Zimtschnecken,
Verkauf Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.
Samstag, 13.12. 11 – 14 Uhr Weihnachtliche Musik mit Fabienne Louves
Walliser Raclette und Getränke
Sonntag,14.12. ab 16 Uhr Adventsfenster, Verkauf von Raclettebrot,
Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.
Sonntag, 21.12. ab 11 Uhr Frühschoppenkonzert mit Walliser Raclette
und Geri der Klosterthaler mit Tochter
ab 16 Uhr Verkauf Glühwein, Punsch, Kafi Lutz, usw.





Märliwald
Boniswilerstrasse 15 Seengen
www.märliwald-seengen.ch

Gemeinde Dürrenäsch

Gemeindeverwaltung

Gemeindekanzlei Dürrenäsch
Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch
Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15
E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle und Regio Steueramt Dürrenäsch

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	09.00 – 11.30	14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

Grüngutabfuhr
11. Dezember

Altpapier
13. Februar 2026

Gemeindeversammlungen
10. Juni 2026
26. November 2026

Feiertage
Weihnachten/Stephanstag: 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag: 1./2. Januar 2026

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Mike Bolliger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK Druck unterstützt Klimaprojekt Nr.: OAK-ER-11826-03519 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 7. Januar

Redaktionsschluss
Mittwoch, 31. Dezember, 10 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

Die besten Jobs der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch

Elektro
H. Hauri AG
Elektro - Telecom - Planung

Der Seenger Profi
für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19
www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch
Webshop für Haushaltgeräte: shop.elektro-hauri.ch

FRANZ WIDMER
DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI
SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindenachrichten

Beschlüsse Gemeindeversammlung

Die Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 20. November 2025 wurden gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden im Lenz-burger Bezirksanzeiger (amtliches Publikationsorgan) veröffentlicht. Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeinde- und der Ortsbürgergemeindeversammlung unterliegen dem fakultativen Referendum.

Die Referendumsfrist läuft am 29. Dezember 2025 ab.

Verabschiedung Behördenmitglieder

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 20. November 2025 wurden die zurücktretenden vom Volk gewählten Behördenmitglieder unter Verdankung ihrer geleisteten Dienste verabschiedet.



Gemeindeammann Josef Willi mit den verabschiedeten Behördenmitglieder Vizeammann Thomas Sauder und Andreas Bürgi (v. r. n. l) Auf dem Bild fehlt Peter Jenzer, welcher an der Gemeindeversammlungsteilnahme verhindert war.

Gemeinderat

Sauder Thomas		
Vizeammann	2020 – 2025	5 Jahre

Finanzkommission

Bürgi Andreas		
Mitglied	2022 – 2025	4 Jahre

Steuerkommission

Jenzer Peter		
Mitglied	2018 – 2025	8 Jahre

Ihnen gilt an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön für ihr wertvolles Engagement zu Gunsten der Gemeinde Dürrenäsch.

Ressortverteilung Gemeinderat

Im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026/2029 wurden im ersten Wahlgang am 18. Mai 2025 die bisherigen Ratsmitglieder Josef Willi, Werner Schlapbach, Simone Bertschi und Franziska Roth als Gemeinderäte wiedergewählt, Josef Willi zusätzlich als Gemeindeammann und Simone Bertschi als Vizeammann. Neu wurde Gregor Hartmann als Gemeinderat gewählt. Gregor Hartmann ersetzt Vizeammann Thomas Sauder, welcher sich nicht erneut der Wiederwahl stellte.

Die Ressorts wurden unter Definition der Stellvertretungen wie folgt verteilt:

Gemeindeammann Josef Willi
- Öffentliche Sicherheit (Polizei- und Militärwesen, Zivilschutz, Feuerwehr)
- Finanzen
- Personal
- Allgemeine Verwaltung

Stellvertreterin: Vizeammann Simone Bertschi

Quelle: Gemeindekanzlei Dürrenäsch



ZU VERKAUFEN IN SEENGEN

5 ½ - 6 ½ - Zimmer Einfamilienhaus

Exklusiver Wohnkomfort
Minergie-P-Standard
Innenausbau mitbestimmen
Wohnfläche 152 m²
Verkaufspreis CHF 1'785'000



Immo Bolliger AG | 062 534 25 04 | info@immobolliger.ch

immo bolliger

WE ARE ONE

Jugendchor Seetal
Sologesangtanztheaterchor
Musik • Tanz • Theater • Emotionen!

MACH MIT und melde dich jetzt auf www.jugendchor-seetal.ch an.
Höhepunkt ist das GALAKONZERT AM 18. APRIL 2026.

KOMM VORBEI UND SING MIT UNS:
Am Samstag, 13. Dezember 2025, um 17.00 Uhr
lädt der Jugendchor Seetal zum offenen Weihnachtssingen in
die Aula des Schulhauses Steineggli in Beinwil am See ein.



Wir wünschen allen frohe und besinnliche Festtage.

Ihr MTTZ - Team

Gesundheitscenter
Physio & Training
MTTZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mttz.ch

Gemeinde Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Vizeammann Simone Bertschi
- Schulwesen (Schule, Schul- und Sportanlagen)
- Kultur

Stellvertreter: Gemeindeammann Josef Willi

Gemeinderat Werner Schlapbach
- Ökologie (Landwirtschaft (ohne Feldwege), Umwelt- und Gewässerschutz, Ortsbürger/Forstwesen, Entsorgung)
- Bürgerheim (Landwirtschaftlicher Betrieb und Heimbetrieb)
- Gebäude (Öffentliche Gebäude und Anlagen (ohne Schul- und Sportanlagen), Liegenschaften)
- Bauwesen / Planung (Hochbau/Baupolizei, Regional- und Ortsplanung)

Stellvertreterin: Gemeinderätin Franziska Roth

Gemeinderätin Franziska Roth
- Soziales (Sozialhilfe (inkl. Altersheim, Asylwesen), Friedhof- und Bestattungswesen)
- Strassenwesen (inkl. Feldwege)
- Werkdienst

Stellvertreter: Gemeinderat Gregor Hartmann

Gemeinderat Gregor Hartmann
- Wärmeverbund/Schnitzelheizung
- Werke (Elektrizitätsversorgung, Wasserversorgung, Abwasser)

Stellvertreter: Gemeinderat Werner Schlapbach

Gemeindeversammlungen 2026

Die beiden ordentlichen Gemeindeversammlungen wurden auf Mittwoch, 10. Juni 2026, und Donnerstag, 26. November 2026, festgelegt. Es wird wiederum um 19.30 Uhr mit der Ortsbürgergemeindeversammlung gestartet. Die Einwohnergemeindeversammlung beginnt um 20 Uhr.

Gemeinderatssitzungen 2026

Die Gemeinderatssitzungen finden 2026 wiederum vierzehntäglich, dienstags, in den geraden Wochen, statt. Die erste Sitzung ist auf Dienstag, 6. Januar 2026, angesetzt.

Lernender Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung

Arbi Rexhepi, wohnhaft in Oberkulm, wurde als Lernender Kaufmann EFZ der Branche öffentliche Verwaltung gewählt. Seine Lehre auf der Gemeindeverwaltung Dürrenäsch dauert vom 1. August 2026 bis 31. Juli 2029.

Forderungseingaben

Damit der Rechnungsabschluss rechtzeitig vorgenommen werden kann, sind alle Lieferanten und Handwerker gebeten, ihre Forderungen umgehend der Abteilung Finanzen (Einwohnergemeinde Dürrenäsch, Abteilung Finanzen, Oberdorfstrasse 11, 5703 Seon) einzureichen.

Prämienverbilligung Krankenkasse 2026

Der Kanton Aargau gewährt Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Die Prämienverbilligung muss jährlich neu angemeldet werden.

Quelle: Gemeindekanzlei Dürrenäsch



4½-Fusspflege-Abo: Sie bezahlen für die ersten 4 Termine den normalen Tarif und beim 5. noch Fr. 50.–
10er-Abo: jede 10. Behandlung ist gratis
Geniessen Sie regelmässige Fussreflexzonenmassagen für Ihr Wohlbefinden

FUSSPFLEGE PRAXIS SEETAL
WWW.FUSSPFLEGE-SEETAL.CH • 062 775 25 15

Kathrin Gloor
Unterdorfstrasse 3
5703 Seon



Gemeinde Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Der Antrag auf Prämienverbilligung der Krankenkassenprämien 2026 kann noch bis 31. Dezember 2025 unter www.sva-ag.ch gestellt werden. Spätere Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Der Zählerableser kommt

In Dürrenäsch ist der Zählerableser im Dezember unterwegs, um die Zählerstände zu erfassen. Der Zählerableser ist für den freien Zugang zum Stromzähler dankbar. Bitte achten Sie bei Aussenkästen darauf, dass auch diese frei zugänglich und gut zu öffnen sind. Falls Sie nicht zu Hause sind, erhalten Sie eine Ablesekarte der AEW Energie AG, auf der das Vorgehen zur Meldung des Zählerstandes vermerkt ist. Ohne die abgelesenen Daten wird Ihr Stromverbrauch eingeschätzt.

Winterdienst

Für den reibungslosen Winterdienst wird die Bevölkerung gebeten, Fahrzeuge möglichst auf ihren privaten Vor- und Parkplätzen abzustellen. Bitte achten Sie darauf, dass beim Parkieren der Autos auf Gemeindestrassen die Schneeräumung nicht beeinträchtigt wird. Für allfällige Schäden an Fahrzeugen übernimmt die Gemeinde keine Haftung. Wir bitten Sie zudem, beim Freischaufeln der privaten Vorplätze darauf zu achten, dass Sie den Schnee nicht auf der Strasse deponieren.

Erteilte Baubewilligungen

- Fabio Müller, Lindhübelstrasse 8, 5724 Dürrenäsch, für den Ersatz der Ölheizung durch eine aussen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 193 auf der Parzelle 129 an der Lindhübelstrasse 8
- Kurt und Christine Grob, Wührestrasse 16a, 5724 Dürrenäsch, für die Erweiterung des Vorplatzes mit einem Neubau eines Gerätehauses und von Stützmauern beim Gebäude Nr. 739 auf Parzelle 979 an der Wührestrasse 16a
- Robert und Nadja Günter, Hellmattring 5, 5724 Dürrenäsch, für den Anbau einer Garage und eines Wintergartens, den Neubau eines Pools und die Umgebungsgestaltung beim Gebäude Nr. 721 auf Parzelle 924 am Hellmattring 5

Entsorgung über die Festtage und im 2026

Die Sammelstelle ist am Samstag, 27. Dezember 2025, und Samstag, 3. Januar 2026, normal geöffnet.

Die Kehrichtabfuhren finden, wie im Entsorgungskalender notiert, am Mittwoch, 24. Dezember 2025, und Mittwoch, 31. Dezember 2025, statt. Die erste Kehrichtabfuhr im neuen Jahr erfolgt turnusgemäss am Donnerstag, 8. Januar 2026.

Weihnachtsbäume dürfen noch während des Monates Januar gebührenfrei der normalen Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.

Der Entsorgungskalender 2026 mit allen Terminen auf der Rückseite wird im Dorfheftli (Dezember-Ausgabe) zum Heraustrennen eingebettet. Weitere Exemplare können bei der Gemeindekanzlei angefordert werden. Es wird auch auf www.duerrenaesch.ch verwiesen.

Die erste Grünabfuhr findet am Donnerstag, 5. Februar 2026, statt. Die Grüngutvignetten 2025

Quelle: Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

gelten noch bis Ende März 2026. Der Verkauf der neuen Vignetten 2026 durch die Gemeindekanzlei wird zu gegebenem Zeitpunkt separat bekannt gegeben. Wie im Vorjahr wird im November eine zusätzliche Grünabfuhr angeboten. Alle weiteren detaillierten Angaben sind aus dem neuen Entsorgungskalender ersichtlich.

Gemeindeverwaltung über die Festtage geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage, ab Dienstag, 23. Dezember 2025, 18 Uhr, bis Freitag, 2. Januar 2026 geschlossen. Ab Montag, 5. Januar 2026, 9 Uhr, sind die Büros wieder geöffnet. Bei Notfällen oder Todesfällen ist die Gemeindeverwaltung unter 062 767 71 17 erreichbar.

KV uf de Gmeind – Einladung zum Informationsanlass

Bist du noch auf der Suche nach dem für dich passenden Beruf? Weisst du, welche Aufgaben eine Gemeindeverwaltung hat und welche Abteilungen es gibt? Hast du dir schon einmal überlegt, das «KV uf de Gmeind» zu machen? Am Dienstag, 20. Januar 2026, um 19 Uhr, findet in der Aula der Wynenschulanlage in Oberkulm ein regionaler Informationsanlass mit Apéro über die Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann auf der Gemeindeverwaltung statt. Komm vorbei und informiere dich aus erster Hand. Deine Eltern sind an Anlass ebenfalls herzlich willkommen. Wir freuen uns auf deine Anmeldung (unter Angabe der Personenzahl) bis am 14. Januar 2026 an andrea.stoltenberg@unterkulm.ch oder Tel. 062 768 82 40. Weitere Informationen findest du auf www.duerrenaesch.ch.

Gemeindefusions-Briefkasten Dürrenäsch-Leutwil



Haben Sie Inputs, Bedenken oder Anliegen zum Thema Fusion? In beiden Gemeinden sind bei den Gemeindehäusern seit 1. Dezember 2025 Briefkasten angebracht in denen Sie alles was Sie in Bezug auf die beabsichtigte Prüfung der Fusion beschäftigt, deponieren können.

Adventszeit

Gemeinderat und Personal wünschen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und zum Jahreswechsel alles Gute.

In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

Dezember				
Fr.	05.12.2025	Kirchgemeinde	**Jugendtreff Meetingpoint**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	06.12.2024	Verkehrs- und Verschönerungsverein	**Samichlaus**	Dürrenäsch
Sa.	06.12.2025	Kirchgemeinde	**Upgrade (Jugendgottesdienst)**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	07.12.2025	Naturfreunde	**Samichlaus im Naturfreundehaus**	Naturfreundehaus Hofmatt
Sa.	13.12.2025	Kirchgemeinde	**Seniorenweihnacht**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	14.12.2025	Kirchgemeinde	**Sonntagsschulweihnachten**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	19.12.2025	Nöi Löi	**Bistrobetrieb 17 – 21 Uhr**	Korki Bürogebäude, Leutwilerstr. 1
Fr.	19.12.2025	Kirchgemeinde	**Jugendtreff Meetingpoint**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. – Mo.	19.12. – 05.01.2026	Schule und Kindergarten	**Weihnachtsferien**	
Mi.	24.12.2025	Kirchgemeinde	**Weihnachten für alle**	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	27.12.2025	Landfrauen	**Lichtersternmarsch**	



Quelle: Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Vereine

Alle Dürrenäscher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

DTV Dürrenäsch
Mo., 20.15 – 22 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Baumberger Vera, 077 432 47 00, und Ott Amanda, 077 445 10 50. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mi., 18 – 19 Uhr, Jugi gross: Mi., 19 – 20.15 Uhr. Infos: Ruf Chantal, Präsidentin, 079 891 96 87

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch
Di., 19 – 20.15 Uhr. Infos: Bieri Ursula, Präsidentin, 076 319 02 33, bieri.ursula@gmx.ch

Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil
Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil
Infos: Merz Beat, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun
Training für Frauen jeden Alters: Do., 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Infos: Weibel Barbara, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal
Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch
Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Infos: Deubelbeiss Evelyn, 062 777 43 14, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

Natur- und Vogelschutzverein
Wir schützen und pflegen die vorhandenen Naturschätze (Wiesen, Hecken, Teiche und mehrere hundert Nistkästen) vor unserer Haustüre und organisieren jährlich vier bis sechs Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Infos: Rachunek Isabelle, Präsidentin, 079 396 74 63, nv-duerrenaesch@bluewin.ch, www.nv-duerrenaesch.ch

Naturfreunde Dürrenäsch
Das Naturfreundehaus Hofmatt ist an drei Sonntagen im Monat von 10 bis 17 Uhr für Gäste geöffnet und wird bewirtet. Bitte Aushang beim Volg Dürrenäsch, Pinwand im Naturfreundhaus oder Website beachten. Das Vereinshaus kann für private Anlässe gemietet werden. Kontakt Vermietungen: Nánási Sylvia, 076 381 07 82, mieten@nf-duerrenaesch.ch. Kontakt Neumitglieder: Gloor Athena, 079 900 19 10, info@nf-duerrenaesch.ch, www.nf-duerrenaesch.ch

Nöi Löi – Treffpunkt am Korkiplatz
Infos: Mafli Claudia, 079 962 35 97, claudia.mafli@bluewin.ch

Männerriege Dürrenäsch
Sport und Geselligkeit für Männer im besten Alter. Ob Kräftigung, Geschicklichkeit, Ausdauer oder Spiel: Jeder kann an seine Leistungsgrenzen gehen und Spass haben. Wir turnen und spielen jeweils am Mi., 20.15 – 21.45 Uhr, in der Turnhalle Dürrenäsch. Infos: Lüscher Reto, Präsident, 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft Dürrenäsch
Infos: Scherrer Sandra, Präsidentin, 079 540 74 22, sandra.scherrer@outlook.com, www.mgduerrenaesch.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch
Infos: www.sgduerrenaesch.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm
Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde, 5725 Leutwil. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Haller Elsbeth und Heinrich, 062 777 25 18

Seniorenturnen
Männer: Mi., 14.00 – 15.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Bertschi Marcel, 062 777 19 09. Frauen: Mi., 15.30 – 16.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Lüscher Conny, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil
Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantrainling. Für ambitionierte Hündeler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@ skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch



grafsanitär

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
WERNLI-IMMO.CH
wernli immobilien

Frohe Festtage und einen guten Rutsch!



Wir bedanken uns herzlich bei unserer Kundschaft für die schönen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

Ihnen und Ihren Liebsten wünschen wir frohe Festtage und alles Gute für 2026!

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Gemeinde
Dürrenäsch

Vereine – Fortsetzung

Turnverein Dürrenäsch
Training: Di. und Fr., 20.15 – 22 Uhr. Infos: Steiner Patrick, praesident.stvd@gmail.com , www.stvd.ch

Verein Erzähltal
Infos: Goldenberger Franziska (Präsidentin), www.erzaehltal.ch, kontakt@erzaehltal.ch

Verein Waldwerkplatz
Waldspielgruppe Wurzelzwerge Donnerstagmorgen ab 3 Jahren. Waldkinder RehKidz Samstag ab Kindergarten bis 2. Klasse. Infos: www.waldwerkplatz.ch, Info@waldwerkplatz.ch

Volleyball Mixed
Training jeweils Fr., 18.30 bis 20.15 Uhr in der Turnhalle. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel. Ein bisschen ambitioniert sind wir aber schon. Kontakt: Berner Daniel, 079 773 39 46, regi_baeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein
Der VVD unterhält öffentliche Anlagen (u. a. Bänkli, Brunnen und Feuerstellen) und veranstaltet kulturelle Anlässe (z. B. Bundesfeier auf dem Chnübel). Infos: Boillat Yves, 076 508 10 66, yves.boillat+v-vd@gmail.com

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Lichtblick» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**



Unsere Hauswartung sucht Verstärkung im Bereich Reinigung ab 20 % (ausbaubar).

HÄCHLER
Hauswartungen

www.haechler-hauswartungen.ch
info@haechler-hauswartungen.ch
Tel. 079 226 68 52

Gemeindeversammlung: Vizeammann Thomas Sauder wurde offiziell verabschiedet

71 von insgesamt 936 Stimmberechtigten besuchten am Donnerstag, 20. November, die Gemeindeversammlung von Dürrenäsch. Zwei Kreditabrechnungen konnten mit deutlichen Unterschreitungen gutgeheissen werden und der Multisportplatz (Roter Platz) kann saniert werden. Das Budget wurde mit einem unveränderten Steuerfuss von 118 Prozent abgesegnet. Unter «Verschiedenes» wurde Vizeammann Thomas Sauder offiziell verabschiedet.

(pte) – Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. Juni 2025 wurde einstimmig gutgeheissen. Erfreuliche Zahlen konnte Thomas Sauder bei den Kreditabrechnungen präsentieren. Der Ersatz der Werkleitungen im Bereich Oberer Sedel – Hagelgasse konnte mit einer Kreditunterschreitung von 306 943.94 Franken abgeschlossen werden. Wirtschaftlich vorteilhafte Unternehmerangebote und ein reibungsloser Bauverlauf führten zur Einsparung. Auch der Ersatz der Werkleitungen an der Leutwilerstrasse, Bereich Wolfacher, konnte mit einer Kreditunterschreitung von 75 233.51 Franken realisiert werden. Beide Abrechnungen wurden von den Stimmberechtigten gerne angenommen. Gemeinderätin Simone Bertschi stellte das Kreditbegehren für die Sanierung des Multisportplatzes vor. Der Platz aus dem Jahr 1993 ist in seiner Grundstruktur intakt, weist jedoch im Gummibelag altersbedingte Schäden auf. Ein neuer Deckbelag ist für den Platz die wirtschaftlichste und nachhaltigste Lösung. Eine Umfrage bei den Hauptnutzenden hat gezeigt, dass die Farbpräferenz bei blau liegen würde. Vorgesehen sind zusätzliche Spielelemente als Ergänzung zur Tribüne. Dem Kreditantrag über 215 000 Franken wurde grossmehrheitlich zugestimmt. Das Budget für das Jahr 2026 sieht einen Aufwandüberschuss von 67 200 Franken vor. Ein massiver Rückgang bei



Von links: Nadia Sauder, Thomas Sauder und Josef Willi.

den Steuererträgen von juristischen Personen sowie eine Stagnation der Steuererträge bei natürlichen Personen tragen zu diesem Ergebnis bei. Das Budget wurde grossmehrheitlich angenommen. Unter dem Traktandum «Verschiedenes» machten sich die Gemeinderäte von Dürrenäsch und Leutwil in einer Videoeinspielung für die Prüfung der Gemeindefusion stark. Der entsprechende Projektierungskredit wird an die Sommergmeind 2026 gelangen. Gemeindeammann Josef Willi verabschiedete schliesslich noch Vizeammann Thomas Sauder. «Verlässlich, ruhig und lösungsorientiert hat Thomas Sauder es nie gescheut, Verantwortung zu übernehmen», dankte Josef Willi herzlich. Ebenfalls verabschiedet wurden Andreas Bürgi als Mitglied der Finanzkomission und Peter Jenzer als Mitglied der Steuerkommission.

Herbstmärt der Landfrauen

Die Landfrauen Dürrenäsch organisierten einmal mehr den Herbstmärt in der Mehrzweckhalle in Dürrenäsch. Über 20 Aussteller präsentieren ihre Handarbeiten den Besuchenden. In der Festwirtschaft konnte mach sich zudem mit Köstlichkeiten versorgen.



An den einzelnen Ständen konnten vielfältige Artikel gekauft werden.

(dah) – Am Sonntag, 2. November, fand in der Mehrzweckhalle von Dürrenäsch der jährliche Herbstmärt der Landfrauen statt, welcher wiederum zahlreiche Besucherinnen und Besucher anlockte. Sabrina Merz, welche für die Organisation zuständig war, konnte in diesem Jahr wiederum über 20 Ausstellende gewinnen.

Mit viel Liebe zum Detail wurden die Stände gestaltet, sodass eine besondere Atmosphäre entstand, die den Markt zu einem einzigartigen Erlebnis machte. Das vielfältige Angebot der kunstvollen Handarbeiten umfasste alles, was das Herz begehrt – von handgemachten Dekorationsartikeln über saisonale Produkte bis hin zu kreativen Geschenkideen.

Die Besucherinnen und Besucher konnten in aller Ruhe stöbern und die Besonderheiten der verschiedenen Angebote entdecken.



Handgemachte Einzelstücke am Herbstmärt.

Für das leibliche Wohl sorgte die Festwirtschaft, die mit Kürbissuppe, Hotdogs, verschiedenen Kaffeespezialitäten, Kuchen und Vermicelles aufwartete. Ob als Stärkung vor dem Einkaufsbummel oder als gemütlicher Abschluss – das kulinarische Angebot trug zur gemütlichen und einladenden Stimmung des Marktes bei. Dank der zahlreichen engagierten Ausstellenden und der gelungenen Organisation der Landfrauen wurde der diesjährige Herbstmärt zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten und Besuchenden.







STIFTUNG**SATIS**
SOZIALEINRICHTUNG FÜR MENSCHEN
MIT PSYCHISCHEN BEEINTRÄCHTIGUNGEN

Du suchst eine Stelle mit Verantwortung?

2 Nachtwachen (je 50 %)

Deine Aufgaben

- Präsenzwache von 22.20–7.15 Uhr
- Begleitung und Unterstützung unserer Klientel
- Unterstützung bei gesundheitlichen Anliegen
- Kontrollgänge und Beobachtung des Wohnalltags
- Dokumentation und Rapport an die Tagdienste

Interessiert?
Wende Dich an Sandra Tassone
Leitung Human Ressources
Tel. 062 769 69 15

Stiftung Satis Oberdorfstrasse 52 | 5703 Seon





Die Pausenäpfel kamen bei den grossen und kleinen Schulkindern sowie den Kindergärtlern in Hallwil sehr gut an.

Pausenapfel des GVS: Eine Aktion zum Reinbeissen

Gesund, erfrischend, Pausenapfel. Der Gewerbeverein Seetal GVS hat es sich zur schönen Tradition gemacht, jeweils nach den Herbstferien die Schulhausplätze der Mitgliedsgemeinden anzusteuern, um dort Pausenäpfel zu verteilen.

(tmo.) – Zugegeben: In den Znüniböxli von Schülerinnen und Schüler hat der Apfel längst keinen Stammplatz mehr. Vermutlich deshalb, weil viele das englische Sprichwort «Ein Apfel pro Tag und man kann sich den Doktor sparen» nicht kennen. Dabei ist der Apfel nicht nur ein wichtiger Vitamin-C-Lieferant. Er kann gleichzeitig auch mit verschiedenen Mineralstoffen und Kalium auftrumpfen. Und nicht zuletzt ist der Apfel ein Durstlöscher und ideal für den kleinen Hunger zwischendurch. Das sieht auch der Gewerbeverein Seetal so. Die Pausenapfelaktion als saftig, erfrischender Kulturbatzen gehört zu einer schönen Vereinstradition. Jeweils nach den Herbstferien steuert Fritz Stadler zusammen mit einer Helferin oder einem Helfer aus dem Vorstand die Schulhausplätze der Mitgliedsgemeinden in Seengen, Leutwil, Dürrenäsch, Boniswil, Hallwil, Meisterschwanden und Fahrwangen an. In den morgendlichen Pausen dürfen Schülerinnen, Schüler, Kindergärtler und Lehrpersonen beim Apfelbuffet dann herzhaft zugreifen. Wortwörtlich: In Hallwil kreuzten Schulkinder zum Teil dreimal am Apfeltisch auf. In diesem Jahr standen die Sorten Gala, Braeburn und Pinova zur Auswahl.





Fritz Stadler und Christoph Häusermann, die beiden GVS-Verantwortlichen für die Pausenapfelaktion hier in Hallwil.

Zum Heraustrennen und Aufbewahren!

Entsorgung 2026

Entsorgungskalender 2026

GEMEINDE DÜRRENÄSCH
Gemeindekanzlei

Tel. 062 767 71 11
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch
www.duerrenaesch.ch

…et	Bezeichnung	Sammelstellen	Abfuhrtag / Sammlungen am
	**Hauskehricht** (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35 l à Fr. 2.50, 60 l à Fr. 3.80 und 110 l à Fr 5.20; max. 15 kg). Verkauf von 10er Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800 Liter à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei	Am Abfuhrtag bis 8.00h gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.	Wöchentlich am Donnerstag
	Sperrgut Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 0.60 / kg (für Kleinmengen bis 6 kg wird eine Mindestgebühr von Fr. 4.00 erhoben)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Grüngut** Küchenabfälle dürfen **nicht** deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 110.-- bzw. Fr. 160.--) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen. Die Vignetten 2025 gelten noch bis Ende März 2026.	Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 07.00 Uhr). Die erste Abfuhr findet am 5. Februar und die letzte am 10. Dezember statt. Bitte Termine auf rückseitigem Terminkalender beachten.	Jeden zweiten Donnerstag **Achtung:** **im November eine zusätzliche Abfuhr**
	**Glas** (nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**PET**	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Papier (ohne Karton)**	Das Altpapier ist gebündelt oder in mit „Altpapier" gekennzeichneten Containern an der üblichen Kehrichtabfuhrroute bis spätestens 12.00 Uhr bereitzustellen. Bei Regen soll das Papier erst am Sammeltag bereitgestellt werden.	Freitag, 13. Februar 2026 Freitag, 8. Mai 2026 Freitag, 21. August 2026 Freitag, 20. November 2026
	Karton	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Alteisen** (Beschläge)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Elektro-Kleingeräte** (Elektrowerkzeuge, Handys, Computer, Haushaltgeräte usw.) **Batterien** (ohne Autobatterien)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	

Hast Du die Säule 3a eingezahlt?

Treuhand Marcel Widmer
5734 Reinach
Buchhaltung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Unternehmensberatung
Firmengründung

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2026!

R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer
Gontenschwilerstrasse 3
5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37
info@r-steiner-oberkulm.ch

Dichten und mehr …
poesia®
Ferienwohnungen Grächen:
MILLEGGA | 4 Zimmer | 6-7
POESIA SEETALHORN
MILLEGGA | 4 Zimmer | 6
POESIA WEISSHORN

ERSATZDICHTUNGEN FÜR
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN
Schnelle Lieferung
Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
Kostenlose Dichtungsrecherche
poesia-gruppe.ch
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

Entsorgungskalender 2026

GEMEINDE DÜRRENÄSCH
Gemeindekanzlei

Tel. 062 767 71 11
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch
www.duerrenaesch.ch

Signet	Bezeichnung	Sammelstellen	Abfuhrtag / Sammlungen am
	**Hauskehricht** (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35 l à Fr. 2.50, 60 l à Fr. 3.80 und 110 l à Fr 5.20; max. 15 kg). Verkauf von 10er Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800 Liter à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei	Am Abfuhrtag bis 8.00h gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.	Wöchentlich am Donnerstag
	Sperrgut Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 0.60 / kg (für Kleinmengen bis 6 kg wird eine Mindestgebühr von Fr. 4.00 erhoben)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Grüngut** Küchenabfälle dürfen **nicht** deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 110.-- bzw. Fr. 160.--) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen. Die Vignetten 2025 gelten noch bis Ende März 2026.	Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 07.00 Uhr). Die erste Abfuhr findet am 5. Februar und die letzte am 10. Dezember statt. Bitte Termine auf rückseitigem Terminkalender beachten.	Jeden zweiten Donnerstag **Achtung:** **im November eine zusätzliche Abfuhr**
	**Glas** (nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**PET**	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Papier (ohne Karton)**	Das Altpapier ist gebündelt oder in mit „Altpapier“ gekennzeichneten Containern an der üblichen Kehrichtabfuhrroute bis spätestens 12.00 Uhr bereitzustellen. Bei Regen soll das Papier erst am Sammeltag bereitgestellt werden.	Freitag, 13. Februar 2026 Freitag, 8. Mai 2026 Freitag, 21. August 2026 Freitag, 20. November 2026
	Karton	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Alteisen** (Beschläge)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Elektro-Kleingeräte** (Elektrowerkzeuge, Handys, Computer, Haushaltgeräte usw.) **Batterien** (ohne Autobatterien)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)	Zurück an Verkaufsstelle	
	**Kleider, Textilien** (noch brauchbare Schuhe)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Aluminium** (Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch **Konservendosen** (Weissblech) sind magnetisch	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Nespressokapseln**	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**CDs / DVDs** (zur Entsorgung)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Altöle** (Frittieröl und Motorenöl getrennt)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Giftstoffe, Sonderabfälle** (z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet	- Ursprüngliche Verkaufsstellen - Drogerien - Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg)	
	**Tierkadaver**	Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch)	Mo -Fr 07.15 – 11.45 Uhr Mo, Di u. Do 13.15 – 16.30 Uhr Mi 13.15 – 18.00 Uhr Sa 09.00 – 12.00 Uhr
	**Leuchtstoffröhren, Glühbirnen** **Entladungslampen** (Sondermüll)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Bauschutt** Bei der kommunalen Sammelstelle wird von der Gemeinde eine Mulde zur Verfügung gestellt, welche für Kleinmengen von Steinen, Geschirr, Keramik, Ziegelsteinen und Betonbruchstücken vorgesehen ist. Eine einmalige Lieferung pro Jahr von max. 0.5 m^3 ist erlaubt.	Sammelstelle Lindhübelstrasse*	
	**Pneus, Autobatterien**	Zurück an Verkaufsstelle	

Achtung: Die Änderung der angegebenen Preise bleibt vorbehalten.

* **Hinweise für die Benützung der Sammelstelle an der Lindhübelstrasse**

- Öffnungszeit: immer Samstag von 10.00-12.00 Uhr., Am Dienstag 30.12.2026 ab 17.00 Uhr, letztes mal
- Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Dürrenäsch, Dezember 2025

GEMEINDERAT DÜRRENÄSCH

	Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)	Zurück an Verkaufsstelle
	Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Aluminium (Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch	
	Konservendosen (Weissblech) sind magnetisch	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Nespressokapseln	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	CDs / DVDs (zur Entsorgung)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Altöle (Frittieröl und Motorenöl getrennt)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Giftstoffe, Sonderabfälle (z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet	- Ursprüngliche Verkaufsstellen - Drogerien - Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg)
	Tierkadaver	Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch)
	Leuchtstoffröhren, Glühbirnen **Entladungslampen** (Sondermüll)	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Bauschutt Bei der kommunalen Sammelstelle wird von der Gemeinde eine Mulde zur Verfügung gestellt, welche für Kleinmengen von Steinen, Geschirr, Keramik, Ziegelsteinen und Betonbruchstücken vorgesehen ist. Eine einmalige Lieferung pro Jahr von max. 0.5 m^3 ist erlaubt.	Sammelstelle Lindhübelstrasse*
	Pneus, Autobatterien	Zurück an Verkaufsstelle

Mo -Fr	07.15 – 11.45 Uhr
Mo, Di u. Do	13.15 – 16.30 Uhr
Mi	13.15 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Achtung: Die Änderung der angegebenen Preise bleibt vorbehalten.

*** Hinweise für die Benützung der Sammelstelle an der Lindhübelstrasse**

- Öffnungszeit: immer Samstag von 10.00-12.00 Uhr., Am Dienstag 30.12.2026 ab 17.00 Uhr, letztes mal
- Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Dürrenäsch, Dezember 2025

GEMEINDERAT DÜRRENÄSCH

LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
www.liebi-schmid.ch
Verkauf Service Vermietung Reparatur

Küchenbau
Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung:
056 552 64 00
Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und Montage von Geräten aller Marken.

saalbau reinach.ag
Kultur für alle
Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack Hauptstrasse 22, 5734 Reinach Telefon 062 772 06 06

Märlitheater Fidibus
Aschenputtel
Sonntag, 14. Dezember | 15.00 Uhr

argovia philharmonic
Neujahrskonzert
Sonntag, 4. Januar | 18.00 Uhr

Tobias Heinemann
The Story
Samstag, 10. Januar | 20.00 Uhr

Daniel Ziegler
ZIEGLER RUNDE
Freitag, 16. Januar | 20.00 Uhr

Shake Company
Jukebox Heroes
Samstag, 21. Februar | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von: ews | QUICKLINE | Hotel & Restaurant zum Schneggen

KUKUK 25 PRÄSENTIERT
OBERKULM UNTERKULM TEUFENTHAL
KUKUK KULTURVEREIN

SVEN IVANIC
«STILBRUCH»
In diesem Mix aus Comedy und Musik werden Alltagsprobleme analysiert, Klischees geprüft und sogar die Schweizer Volksseele etwas ergründet. Durch seine schlagfertige und stets wohlwollende Art holt Sven auch das Publikum ins Boot, sodass am Ende vom Abend der ganze Saal gemeinsam in Feierlaune kommt.
Sa. 13.12.2025, 20:00 Uhr, MZH Teufenthal
Türöffnung 19:00 Uhr, Eintritt: CHF 30.00

Perfekt getarnt?



Es ist wieder so weit. Die Nacht bricht schneller herein, das Wetter ist häufig schlecht. Ihre Scheibenwischer kämpfen gegen den Regen. Dazu hat es Gegenverkehr, auf der nassen Strasse spiegeln sich die Scheinwerfer. Die Sicht ist schwierig. Und es ist noch früher Abend, es hat noch Fussgänger unterwegs. Ist Ihnen Folgendes auch schon passiert? Im letzten Moment eine Bremsung oder ein ruckartiges Ausweichmanöver, weil Sie den schwarz gekleideten Fussgänger erst im allerletzten Moment gesehen haben? Trotz guter Aufmerksamkeit? Ja, dann stehen Sie nicht alleine da. In der Tat beobachtet die Polizei und die Verkehrspartner wie der TCS das Verhalten einzelner Fussgänger mit Sorge. Vor allem: Perfekt getarnte Personen. Also schwarze Kleider, schwarze Kapuze, in schwarzer Nacht und das Ganze auf schwarzer nasser Fahrbahn. Jeder Soldat erblasst bei diesem Camouflage-Verhalten. Nur: Tarnung ist gut im Kriege, oder hilft gegen gefrässige Höhlenbären. Aber sie gehört nicht auf die Strasse. Sind diese Getarnten dann noch abgelenkt via Blick auf das fesselnde Handy, wirds hochgradig gefährlich.

Fussgänger haben keine Knautschzone. Egal, ob beim Unfall die Schuld beim Fussgänger oder beim Autofahrer liegt, es tut weh. Ein Zusammenstoss geht direkt auf die Knochen. Wir empfehlen deshalb: keine Tarnung auf der Strasse. Alle sollen sich gut sichtbar machen. Reflektoren oder helle Kleider. Auch Leuchtarmbinden, wie sie bei Joggern beliebt sind. Oder ein modisches Gadget. Bringen Sie Farbe ins Spiel. Es ist eh eine düstere Jahreszeit. Da ist jeder Farbtupfer willkommen. Das Vorbild sind diesmal die Kleinen, nicht die Erwachsenen. An der diesjährigen Aktion Schulbeginn konnten wir erfreut feststellen, dass unsere jüngsten Schüler sehr gut sichtbar sind. Kunterbunt. Ein Bravo an die Eltern. Deshalb, liebe Jugendliche und andere angesprochene Personen: Ob nun schwarz zeitlos modisch ist, von der ganzen Clique getragen wird oder einfach nur schlank macht – seid vorsichtig, seid sichtbar. Liebe Eltern: Ein wohlwollender Rat hilft und ist ja nicht bös gemeint. Manchmal fehlt einfach noch das Verständnis für die «Sicht» der Autofahrer. In diesem Sinne: Helfen Sie alle mit, machen Sie sich sichtbar. Ganz wie es der TCS und die Aktion Madevisible.swiss empfehlen. Die Polizei unterstützt das sehr.

Ihre Regionalpolizei

Lesestoff für Leseratten



Huhu und Momo – Für dich trau ich mich!
Smriti Halls & Lucy Fleming
Penguin Junior, 2025

Beschreibung:
Wachs über dich hinaus!

«Zu Hause ist es einfach am allerschönsten», denkt sich die kleine Eule Huhu zufrieden. Und sicher ist es obendrein! Nicht mal ihr Freund Momo, die Maus, kann sie überreden, ihr Nest zu verlassen. Abenteuer? Die sind einfach viel zu unsicher! Doch als Momo in grosser Gefahr ist, springt die kleine Eule über ihren Schatten. Wird es ihr gelingen, Momo zu retten, und sich auf das Abenteuer «Leben» einzulassen? Ein einfühlsames Bilderbuch über Freundschaft, Mut und Hilfsbereitschaft für Kinder ab vier Jahren

Tipp von Rahel Mosimann
Die bekannte junge Illustratorin Lucy Fleming aus England hat es in diesem Bilderbuch einmal mehr geschafft, wunderschöne Bilder mit vielen Details auf das Papier zu zaubern, die einen ansprechen und die Emotionen sehr gut wiedergeben. In die Herbstbilder sind tolle Verse der indischen Autorin Smriti Halls eingefügt.

Das Buch eignet sich gut zum Vorlesen und zeigt auf, was echte Freundschaft wirklich ausmacht: Die eigenen Vorstellungen rücken in den Hintergrund. Was zählt, ist das Wohlergehen des Freundes/der Freundin.



Mrs Mabels letzte Liste
Laura Pearson
Piper Verlag, 2025

Beschreibung:
Arthur und Mabel sind seit über sechs Dekaden verheiratet, und sie lieben einander noch immer!

Als Arthur aber plötzlich stirbt, entwickelt Mabel einen ganz neuen Blick auf das Leben, herausgefordert durch eine von Arthurs Listen. Er liebte Listen: Einkaufslisten, Bekundungen seiner Liebe.

Und nun das: «D suchen». D? Das kann eigentlich nur der Verweis auf eine alte Freundin sein, die Dot heisst. Die 86-Jährige nimmt die Herausforderung an … und springt damit in einen neuen Lebensabschnitt!

Tipp von Ursula Erismann:
Das Buch ist einfach ein wunderbares Leseerlebnis voller Menschlichkeit und Wärme, das auch zeigt, dass es wichtig ist, immer offenzubleiben für Veränderungen.

toppharm
Wyna Apotheke

Weihnachten liegt in der Luft

Draussen ist es kalt und die Tage werden wieder kürzer. Zeit es sich in seinem Zuhause gemütlich zu machen, die Weihnachtsdeko aus dem Keller zu holen und am Abend Kerzen anzuzünden. Und die alljährliche Frage «Was schenken wir uns zu Weihnachten?» steht wieder einmal im Raum.



Um Ihnen diese Entscheidung etwas zu erleichtern, finden Sie in Ihrer TopPharm-Apotheke liebevoll ausgewählte Geschenkartikel. Sei es eine wohltuende Badessenz, eine Geschenkpackung mit hochwertigen Pflegeprodukten oder eine schöne Tasse mit dem weihnachtlichen Genusstee. Oder doch lieber ein edles Duftlämpchen mit einem winterlichen Raumduft. Auf Ihren Wunsch wird das Geschenk hübsch verpackt, damit es auch unter dem Weihnachtsbaum glänzen kann und Ihren Liebsten ein Lächeln ins Gesicht zaubert.

Falls Ihnen der bevorstehende Weihnachtsschmaus jetzt schon «auf dem Magen liegt», lassen Sie sich gerne in Ihrer TopPharm-Apotheke beraten. Wir finden für Sie das geeignete «Verdauuerli», damit auch Sie das Weihnachtsfest in vollen Zügen geniessen können.

Nun wünschen Ihnen die TopPharm Wyna Apotheke und TopPharm Homberg Apotheke besinnliche Festtage im Kreise Ihrer Liebsten.

Rahel Lüthi, Dipl. Drogistin HF, TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm
Bildnachweis: congerdesign auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Muss der Meniskus überhaupt noch operiert werden?

Ob ein Meniskusriss operiert werden muss, hängt heute viel stärker vom individuellen Fall ab, als früher. Meniskusläsionen werden zunehmend zurückhaltend behandelt, weil man weiss, dass ein möglichst erhaltener Meniskus entscheidend für die langfristige Gesundheit des Kniegelenks ist. Viele Risse, vor allem solche, die durch Verschleiss entstehen, können sehr gut ohne Operation beschwerdefrei oder zumindest beschwerdearm werden. Eine Heilung findet zwar nicht statt, aber diese wäre auch nur mit einer Naht möglich. Eine Naht wiederum ist bei vielen Verschleissrissen gar nicht möglich. Entscheidend heute ist vielmehr, ob das Knie trotz Riss stabil bleibt, ob man es normal bewegen kann und ob die Schmerzen mit physiotherapeutischen Massnahmen beherrschbar sind. Bei degenerativen Rissen, wie sie häufig mit dem Alter auftreten, ist eine konservative Behandlung oft genauso erfolgreich wie eine Operation. Dabei geht es darum, die umliegende Muskulatur zu stärken, Entzündungen zu reduzieren und die Bewegungsabläufe zu optimieren. Wenn keine mechanische Blockade entsteht, also das Knie nicht «hakt» oder sich nicht strecken oder beugen lässt, spricht in vielen Fällen nichts gegen ein nichtoperatives Vorgehen.

Hingegen wird eine Operation vor allem dann notwendig, wenn der Riss mechanisch stört. Typisch dafür sind Einklemmungsgefühle, plötzliches Wegknicken oder Situationen, in denen das Knie regelrecht blockiert. Das betrifft häufig traumatisch bedingte Risse, die bei einem Verdrehtrauma oder beim Sport entstehen. Hier kann der Meniskus verschoben sein und die Gelenkbewegung behindern, was im schlimmsten Fall zu weiteren Schäden führt. In solchen Fällen kann eine Meniskusnaht sinnvoll sein, weil sie das Gewebe erhält und dem Knie die Chance gibt, wieder möglichst natürlich zu funktionieren. Nur wenn eine Naht nicht möglich ist, entfernt man heute kleine instabile Anteile, allerdings sehr sparsam, um das Risiko späterer Arthrose zu verringern.

Die Entscheidung für oder gegen eine Operation hängt also von mehreren Faktoren ab: der Art und Ort des Risses, seinem Entstehungsmechanismus, dem Alter, dem Aktivitätsniveau und den aktuellen Beschwerden. Für viele Betroffene reicht eine gezielte Physiotherapie vollkommen aus. Für andere ist ein operatives Vorgehen die beste Option, weil es akute mechanische Probleme behebt. Letztlich gilt: Ein Meniskusriss ist kein Automatismus für eine Operation. Sinnvoll ist immer eine individuelle Abwägung, bei der Alter, Beschwerden, Alltagseinschränkungen, auch der Beruf und die sportliche Ambition sowie die langfristige Funktion des Knies im Vordergrund stehen.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Dreibeiner



Ja, Sie lesen richtig, heute schreibe ich nicht über Vierbeiner, sondern über Dreibeiner. Seien Sie ehrlich: Was denken Sie, wenn Sie einen Hund oder eine Katze mit drei Beinen sehen? Ich glaube, man darf durchaus auch eine kritische Meinung dazu haben. Aber versuchen Sie sich mal in die Besitzer der Dreibeinigen zu versetzen. Kein Tierbesitzer würde sein Tier doch bewusst quälen. Also hat eine Amputation immer einen Grund und verfolgt das Ziel, ein Leben zu retten oder schmerzfrei zu machen. So ist es z. B. nach einem Unfall (Hund mit Autounfall oder Katze gerät in Mäher), nach einer Verletzung oder bei einem Tumorleiden, oft die einzige Möglichkeit, zu helfen. Was aber nicht bedeutet, dass jeder Besitzer diesen Entscheid treffen muss. Das Bild des Dreibeinigen ist ja doch gewöhnungsbedürftig und die Behandlung nicht günstig, gerade dann, wenn zuerst noch abgeklärt werden muss, ob ein Knochentumor bereits Metastasen gebildet hat. Die Situation muss immer gesamtheitlich betrachtet werden und die Entscheide sollten begründet sein, auch wenn sie ganz verschieden ausfallen können, je nach Alter und Gesundheitszustand des Tieres. Grundsätzlich ist es für die Vierbeiner immer einfacher auf ein Hinterbein zu verzichten als auf ein Vorderes. Und die anderen drei Beine müssen bei einer Amputation voll funktionstüchtig und schmerzfrei sein. Ich habe mich nun aber gefragt: «Gibt es denn eigentlich von Natur aus auch dreibeinige Tiere?». Die Wissenschaft hat herausgefunden, dass bereits vor 850 Millionen Jahren bei praktisch allen Lebewesen eine Bilateralität (Zweiseitigkeit) vorhanden war und sich evolutionär auch so weiterentwickelt hat. So gibt es also nur Tiere mit gerader Anzahl Beinen. Das können 2 oder 4 sein, bei Insekten auch 6, 8 oder noch mehr. Der Tausendfüsser jedoch blufft etwas mit seinem Namen: Denn bisheriger Rekordhalter ist der in den USA vorkommende Tausendfüsser «Illacme plenipes», der es «nur» auf bis zu 750 Beine schafft. Es kommt aber vor, dass 2-beinige Tiere ihren Schwanz, wie z. B. das Känguruh, das Erdmännchen, oder der Specht als Stabilisator benutzt, um sich energiesparend hinzusetzen oder kräftig am Baum zu klopfen. Der Schnabel dient beim Papagei als drittes Bein beim Klettern, wobei er sehr flink ist. So flink sind auch dreibeinige Katze unterwegs, und bei Ihnen fällt das fehlende Bein weniger auf, als wenn sich ein etwas grösserer Hund auf Dreien fortbewegt. Die dreibeinigen Hunde, welche ich kenne, haben aber mit Sicherheit noch viel Spass am Leben.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Monika Schütz

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Pilze – geheimnisvolle Wesen

Oft werden die Pilze den Pflanzen zugeordnet, obwohl sie enger mit Tieren verwandt sind. Ihre Zellwände bestehen nicht aus Cellulose wie bei Pflanzen, sondern aus Chitin, wie etwa bei Insekten. Sie betreiben auch keine Photosynthese. So gibt es neben dem Tierreich (Fauna), dem Pflanzenreich (Flora) auch das Pilzreich (Fungia).

Alles Leben begann im Wasser, in den Urmeeren, wo sich vor Milliarden von Jahren die ersten Organismen entwickelten. Die Lebewesen konnten nur deshalb an Land übergehen, weil die ersten Pflanzen eine Symbiose mit Mykorrhiza Pilzen (Wurzelpilzen) eingingen. Ohne diese Partnerschaft könnten die meisten Pflanzen bis heute weder Wasser noch Nährstoffe aus dem Boden aufnehmen. Sie sorgen für ein gesundes Bodenleben. Umgekehrt versorgen die Pflanzen über die Photosynthese die Pilze mit Zucker.

Ohne Pilze gäbe es keine Bäume. Es gäbe keine Landwirtschaft. Kein Bier, keinen Wein, kein Sauerkraut, Joghurt, Sauerteigbrot, keinen Käse. Nichts würde gären (fermentieren). Dies ist ein biologischer Prozess, bei dem Mikroorganismen wie Pilze oder Bakterien organische Stoffe umwandeln, um Lebensmittel haltbarer (konservieren) zu machen, ihren Geschmack zu verändern und die Verdaulichkeit zu erhöhen. Organische Abfälle würden sich zu Bergen auftürmen, statt zersetzt zu werden. Es gäbe kein Penicillin, das erste Antibiotikum des gleichnamigen Schimmelpilzes, das zur Behandlung von bakteriellen Infektionen dient. Auch Pflanzenfresser (Herbivoren) wie die Kühe können die Zellwände des Grases nur dank Pilzen im Pansen der vier Wiederkäuermägen aufspalten und damit verwerten.

Pilze können aber auch schädlich und giftig sein. Es gibt schädliche Arten, die Pflanzen befallen (Mehltau, Rost), Tiere (Hautpilz) und Mensch (Darmpilze, Nagelpilz). Zu den giftigen einheimischen Pilzen gehören unter anderen der Fliegenpilz und der grüne Knollenblätterpilz, der zu den giftigsten gehört. Essbare Wildpilze können aber auch mit Schadstoffen wie radioaktiven Substanzen, Schwermetallen (Blei, Cadmium, Quecksilber) und Pestiziden belastet sein, die aus dem Boden aufgenommen werden. Mutterkorn ist ein gefährlicher parasitischer Pilz, der alle Getreidearten, insbesondere Roggen, und zahlreiche Gräser befallen kann. Der Mutterkornpilz entwickelt sich in der Ähre zu einem blauschwarzen, kornähnlichen Gebilde. Wenn der Mutterkornpilz über verunreinigte Nahrung aufgenommen wird, kann dies bei Pferden, Kühen, Schafen und auch beim Menschen zu Krämpfen, Lähmungen oder bis zum Tod führen. Sein Name bezieht sich auf die medizinische Verwendung als Wehenmittel bei der Geburt. Ausserdem bietet Mutterkorn den Basisstoff für die chemische Herstellung von LSD, die bekannte Droge mit halluzinogener Wirkung.

Was wir umgangssprachlich als Pilz bezeichnen, ist nur der Fruchtkörper des ganzen Pilzes, der zur Vermehrung dient, so wie der Apfel mit seien Samen im Kerngehäuse. Der Fruchtkörper enthält die Pilzsporen, die mikroskopisch kleinen Fortpflanzungseinheiten von Pilzen. Sporen sind die ungeschlechtlichen Fortpflanzungsorgane. Sie sind beim Steinpilz in Röhren unter dem Hutdeckel oder beim Champignon auf den Lamellen unter dem Hut. Sie verbreiten sich in ungeheuren Mengen meist durch die Luft und das Wasser und können an einer feuchten und nährstoffreichen Stelle keimen und neue Pilze bilden. Dank ihrer winzigen und widerstandsfähigen Sporen sind Pilze allgegenwärtig und doch nur selten sichtbar. Aus einer einzelnen Spore entwickelt sich durch Zellteilung ein Pilzgeflecht (Myzel) im Boden. Das unterirdische Geflecht kann sich über sehr grosse Flächen ausdehnen und gehört zu den grössten Lebewesen mit bis zu mehreren Quadratkilometern Ausdehnung.

Autor: Ernst Hofmann, Unterkulm

reinach.ag

Reinach ist eine fortschrittliche Zentrumsgemeinde in der Region aargauSüd und zählt rund 9800 Einwohnerinnen und Einwohner. Das Regionalzentrum Bau und Planung ist zuständig für das Baubewilligungsverfahren in sechs Gemeinden des Oberwynen- und Seetals und berät Bevölkerung, Bauherrschaften und Behörden in baurechtlichen Fragen. Zur Ergänzung des Teams suchen wir nach Vereinbarung eine kompetente Persönlichkeit als

Fachspezialist/-in Baubewilligungen (80 – 100 %)

In dieser Funktion führen Sie selbständig Bauverwaltungsmandate für unsere Vertragsgemeinden, erstellen Baubewilligungen und beraten Kundinnen und Kunden in baurechtlichen Fragen. Das Kontrollieren und Abnehmen von Baustellen runden das vielseitige Stellenprofil ab.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit einer sorgfältigen Einarbeitung. Es erwartet Sie zudem ein modern eingerichteter Arbeitsplatz und ein motiviertes Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie uns online unter www.reinach.ag übermitteln können. Das vollständige Stelleninserat mit den Kontaktangaben finden Sie unter **www.reinach.ag**.

Immo-Hunziker

Herzliche Einladung an alle Kunden und Interessierten zum gemütlichen Kaffeeplausch am Dienstag 16. 12. 25 von 15.00 bis 19.00 Uhr im Dinkelhof 1 in Boniswil

Ursula Hunziker bedankt sich herzlich für das Vertrauen in Immo-Hunziker im 2025 und wünscht frohe Weihnachtsfeiertage und alles Gute für's 2026!
www.immo-hunziker.ch







minOptiker, Reinach: «Wir finden die passende Brille für jedes Budget»

Seit Anfang 2025 setzt sich minOptiker an der Hauptstrasse 28 in Reinach für gutes Sehen und typgerechte, modische Brillen ein. Die Augenoptiker Christopher Röthlisberger, Sigrid Eichenberger und Nicole Schmid beurteilen mit modernsten Geräten und viel Erfahrung das Auge sehr genau. Seit kurzem werden mit Gläsern der Marke Leica Produkte auf dem höchsten Qualitätsniveau angeboten.

(pte) – Der stetige Wandel und die Optimierung haben das erste Jahr bei minOptiker geprägt. Die Kollektionen wurden ergänzt und die Dienstleistungen wurden ausgebaut. Bei den Gläsern setzt man auf den Hauptlieferanten Optiswiss, der seine Produkte in Basel herstellt. Als Nischenprodukt mit einem äusserst hohen Qualitätsstandard sind die Gläser von Leica kürzlich dazugekommen. Die Kundschaft profitiert bei minOptiker von einer sehr genauen Beurteilung des Sehvermögens. «Unsere Dienstleistungen gehen weit über den Sehtest hinaus. Wir messen auch die Augenlänge», erklärt Christopher Röthlisberger. «Danach liegen die Resultate praktisch auf dem Tablett und wir Augenoptiker und Optometristen sehen, wo wir ansetzen müssen, um das optimale Sehen zu gewährleisten.» Bei den Brillenfassungen ist das skandinavische Design der dänischen Marke Bellinger Eyewear sehr beliebt und als zweite Hauptlinie gibt es bei minOptiker die auffallenden Danshari-Brillen des Designers Alain Miklitarian. Als Augenoptiker und Optometrist findet Christopher Röthlisberger mit viel Begeisterung immer die passende Sehlösung. Augenoptikerin Sigrid Eichenberger deckt alle Facetten von der Beratung bis zur Herstellung der Brillen ab. Funktionaloptometristin Nicole Schmid ist neu ins Team gestossen und wird ab März zusätzlich ihren eigenen, weiterführenden Bereich für Sehprobleme im ersten Stock räumlich integrieren. Für Kinder, Jugendliche und während der Ausbildung gibt es Rabatte – so finden alle ihre Brille bei minOptiker.

VHS-Wynental wünscht eine besinnliche Adventszeit

(Eing.) – Die Nächte werden länger, die Tage kürzer. Geniessen Sie die Adventszeit mit Ihren Liebsten. Wir lassen das Jahr mit dem Vortrag von Sebastian Ramspeck ausklingen. Für das neue Jahr stehen Ihnen wieder tolle, abwechslungsreiche Kurse, Workshops und Vorträge zu Auswahl. Überraschen Sie Ihre Familie und Freunde mit einem Weihnachtsgeschenk der VHS.



Vortrag mit Sebastian Ramspeck – Neutrale Schweiz – Neue Weltunordnung
Dienstag, 9. Dezember 2025, 19 Uhr, Gemeindesaal Menziken, Kosten: 25.–. Eine Anmeldung ist wünschenswert.

Stress lass nach – Resilienztraining
Montag, 12. + 19. Januar 2026, 19 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 115.–. Anmeldung bis 29. Dezember 2025.

Chat GPT – eine Einführung
Mittwoch, 14. Januar 2026, 19 – 21 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 35.–. Anmeldung bis 29. Dezember 2025.



Kafi-Luz Rundgang DI-WISA Willisau
Samstag, 21. Februar 2026, 13 – 17.30 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 95.– inkl. Carfahrt

Rheinsaline Riburg
Donnerstag, 26. Februar 2026, 13 – 17.30 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 75.– inkl. Carfahrt

Verbrechensprävention
Donnerstag, 5. März 2026, 19 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–

Loslassen lernen – der Weg zu mehr Ordnung und Leichtigkeit
Dienstag, 10. März 2026, 19 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 45.–

Neues zur Zukunft der KI
Mittwoch, 11. März 2026, 19.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–



Schräge Vögel auf Schwemmholz und Rosthühner
Samstag, 14. März 2026, 9 – 12.30 Uhr (Schräge Vögel), 13.30 – 17 Uhr (Rosthühner). Wecoschulhaus Menziken, Kosten 140.–/Kurs

Schmerzfreie, starke Füsse
Donnerstag, 19. März 2026, 19.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch









Märliwald Seengen: Einzigartiger Lichterglanz und weihnachtliche Momente für die ganze Familie

Er ist wieder geöffnet, der Märliwald Seengen! Am Samstag, 22. November, haben die sehr engagierten Vereinsmitglieder und ihre zahlreichen Helfenden den wohl einzigartigsten Märliwald der Schweiz wieder zugänglich gemacht. Strahlende Kinderaugen, beeindruckte Erwachsene und zahllose weihnachtliche Momente für die ganze Familie gibt es an der Boniswilerstrasse 15 zu erleben. Bis am 28. Dezember ist der Märliwald jeweils von 16 bis 20 Uhr geöffnet.

(pte) – 13 Personen umfasst der Vorstand des Vereins Märliwald Seengen. «Wir haben aber noch ganz viele coole, tolle Helferinnen und Helfer», freute sich Ramona Sandmeier vor der Eröffnung. Sie alle sind riesige Weihnachts- und Märlifans, die in der kalten Jahreszeit keinen Aufwand scheuen, einen einzigartigen Märliwald zu gestalten. «103 dekorierte Bäume wurden auf der Wiese aufgestellt», spricht Peter «Busi» Sandmeier von der aufwändigen Vorbereitung. Wer findet wohl die vier neuen Figuren? Der grüne Grinch ist schnell zu erkennen, aber auch ein Coiffeur, ein Vermögensberater und ein Beach-Boy sind erstmals im Märliwald zu sehen. Viele Details wurden verfeinert, um den Wald noch zauberhafter zu gestalten. Der schönste Lohn für alle Beteiligten sind die leuchtenden Kinderaugen, die staunenden Erwachsenen und ganz viele Besuchende. Am Samstag, 13. Dezember, wird sich Fabienne Louves von 11 bis 14 Uhr verzaubern lassen und am Sonntag, 21. Dezember, gibt es ein Frühschoppenkonzert mit Geri dem Klosterthaler und seiner Tochter. An beiden Daten kann in der Festwirtschaft ein feines Walliser Raclette genossen werden.

Stimmungsvolle Eröffnung der Weihnachtsausstellung in der Gärtnerei Vogel

Mit einem gemütlichen Eröffnungsapéro startete die Gärtnerei Vogel in Seon am 17. November in ihre liebevoll gestaltete Weihnachtsausstellung. Vom wohnzimmerartigen Ambiente bis zu den neu eingesetzten Holzhäusern im Aussenbereich bot der Anlass einen stimmungsvollen Vorgeschmack auf die Adventszeit.





(dah) – Am Montag, 17. November, wurde die Weihnachtsausstellung der Gärtnerei Vogel in Seon um 17 Uhr feierlich mit einem Apéro eröffnet. Mit liebevoller Hingabe und mit viel Sinn für Details wurde die Ausstellung im Stil eines Wohnzimmers gestaltet, wodurch eine warme und einladende Atmosphäre entstand. Erstmals verzichtete die Gärtnerei im Aussenbereich auf ein Zelt und entschied sich stattdessen für zwei Holzhäuser, die von der Firma Döbeli Holz AG stammen. In diesen heimeligen Häuschen präsentierten sich kunstvoll gestaltete Gestecke, Adventskränze und vielfältige Dekorationen. Der dadurch offenere Platz im Aussenbereich wurde von den zahlreichen Besuchenden dankbar genutzt, um bei einem Glühwein oder einem anderen warmen Getränk gemeinsam auf die bevorstehende Adventszeit anzustossen. Auch im Innern zeigte sich die Weihnachtsausstellung von ihrer vielfältigen Seite. Die Präsentation war in verschiedene Farbbereiche gegliedert, sodass für jeden Geschmack etwas zu finden war. In der Mitte fand ein prächtiger Weihnachtsbaum seinen Platz und bildete den stimmungsvollen Mittelpunkt der Ausstellung. Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel zeigte sich einmal mehr stolz und dankbar für sein engagiertes Team, das es jedes Jahr aufs Neue schafft, eine bezaubernde und stimmungsvolle Weihnachtsausstellung zu erschaffen. Noch bis zum 24. Dezember kann die Ausstellung an der Seetalstrasse 103 in Seon bestaunt werden. Zusätzlich wird im Aussenbereich der Weihnachtsbaumverkauf dazukommen, was die vorweihnachtliche Atmosphäre weiter bereichert. Für das kommende Jahr steht bereits eine neue Idee im Raum: Ein bis zwei kleine Marktstände könnten die Ausstellung zusätzlich ergänzen und für noch mehr Abwechslung sorgen. Man darf also schon jetzt gespannt sein, welche besonderen Überraschungen die Weihnachtsausstellung im nächsten Jahr bereithalten wird.





An der Raclette-Station lief alles wie am Schnürchen und auf der Bühne gaben die Helvetia Manne den Ton an.

Raclettestubete der Trachtengruppe: Urchig, lecker

Aus dem Boniswiler Veranstaltungskalender ist sie kaum mehr wegzudenken: die Raclettestubete der örtlichen Trachtengruppe. Bereits seit mehr als 20 Jahren, so wollen Insider wissen, findet der Traditionsanlass im Saalbau Boniswil statt. In diesem Jahr mit einer musikalischen Rosine.

(tmo.) – Raclette geht – und das natürlich speziell wieder in der kälteren Jahreszeit – immer. Es bringt vor allem die Liebhaber von Käse in seiner flüssigen, sämigen Form immer wieder von neuem ins Schwärmen. Das war auch bei der Raclettestubete der Trachtengruppe Boniswil im Saalbau nicht anders. Die Tische im Saal hübsch dekoriert, die Laune gut und der XXL-Racletteofen heiss: Einem gemütlichen Abend, wo sich typisch schweizerische Kulinarik und Folklore ein Stelldichein gaben, stand auch bei der jüngsten Ausgabe nichts im Weg. Dafür war speziell der Helferstab besorgt, welcher sich aus Mitgliedern der Trachtengruppe, der befreundeten Trachtengruppe Hallwil, Familienmitgliedern und Freunden zusammensetzte. «Ohne ihre Hilfe wäre dieser Anlass alleine nicht mehr durchführbar», wie Trachtengruppen-Präsidentin Andrea Eisenegger sagte. In der Tat griffen die Zahnräder – ob am Buffet beim Mise en Place der Teller, an der Käseschmelzstation und im Service – perfekt ineinander. Das war Teamwork vom Feinsten. Ein Novum waren in diesem Jahr die stattliche Anzahl Sponsoren (inkl. Käsesponsor), welche man für diesen Anlass ins Boot holen konnte. An Bord holte die Präsidentin zudem das musikalische Sahnehäubchen des Abends. Die Rede ist vom Chor Helvetia Manne aus dem Michelsamt. Zum ersten Mal gesehen hat sie den sechsköpfigen Chor bei einem Fernsehauftritt im Samschtig-Jass. Für sie war klar, dass sie diesen musikalischen Act nach Boniswil holen wollte. Und wenn vorhin von Sahnehäubchen die Rede war: Dieses fiel selbstverständlich dem reichhaltigen Kuchenbuffet der Trachtenfrauen zu.



Wir ziehen um an die Hauptstrasse 14 – mitten ins Herz von Meisterschwanden!
Wir freuen uns darauf, Sie in unserem neuen Büro an der Hauptstrasse 14 willkommen heissen zu dürfen – mit derselben Professionalität, aber noch mehr Platz für Besprechungen, öffentliche Beurkundungen, Beglaubigungen und sämtliche Dienstleistungen im notariellen Bereich.

NOTARIAT-SEETAL.CH

Notariat-Seetal GmbH
MLaw Sabrina Geiregger
Hauptstrasse 14
5616 Meisterschwanden
info@notariat-seetal.ch
056 552 55 25



Willkommen

IM RÜGEL ZUM z'NÜNI, z'MITTAG, z'VIERI
von Montag bis Sonntag, 8 – 17 Uhr

Vitabella Rügel, Sarmenstorferstr. 52, 5707 Seengen
062 767 60 50, www.vitabellaruegel.ch, reception@vitabellaruegel.ch

reinach.ag

Reinach ist eine fortschrittliche Zentrumsgemeinde in der Region aargauSüd und zählt rund 9800 Einwohnerinnen und Einwohner. Das Regionale Betreibungsamt ist zuständig für die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Gontenschwil, Leimbach, Leutwil, Reinach sowie Zetzwil und bearbeitet jährlich rund 9500 Betreibungen. Zur Ergänzung des Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

Sachbearbeiter/-in Betreibungsamt (80 – 100 %)

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit. Es erwartet Sie ein sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit einem vielseitigen und motivierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie uns online unter www.reinach.ag übermitteln können.

Den vollständigen Stellenbeschrieb mit den Kontaktangaben finden Sie unter **www.reinach.ag**.



Pascal Hunziker von Prime Selection setzt moderne Technik ein.



Luftaufnahmen sowie 3D-Technik gehören standardmässig dazu.

Prime Selection Hunziker: Hochwertige Immobilienpräsentation für maximale Wirkung

Moderne Vermarktung entscheidet heute mehr denn je über den Erfolg eines Immobilienverkaufs. Wer seine Liegenschaft realitätsnah, professionell und emotional inszeniert, gewinnt nicht nur mehr Aufmerksamkeit, sondern erzielt nachweislich bessere Preise.

(Eing.) – Eine Immobilie überzeugt dann am stärksten, wenn sie präzise, realistisch und emotional präsentiert wird. Pascal Hunziker aus Seon setzt dafür auf modernste 3D-Technik, klare Bildsprache und eine durchdachte strukturierte Vermarktung, die jedes Objekt zum Erlebnis macht. Interessenten erhalten einen umfassenden Eindruck, gewinnen Vertrauen und treffen ihre Entscheidungen schneller und sicherer. Diese Präsentation führt zu spürbar höherer Nachfrage und zu besseren Verkaufspreisen. Die stetig wachsende Zahl erteilter Verkaufsmandate bestätigt die hohe Nachfrage nach diesem Ansatz. Gleichzeitig zeigen reale Beispiele den konkreten Nutzen für Eigentümer. Ein Objekt war über ein Jahr bei einem anderen Makler online, jedoch ohne Resultate. Nach der neuen digitalen Inszenierung und einer gezielten Strategie durfte das Haus innert drei Monaten zum vollen Preis verkauft werden. Ein weiteres Objekt wurde zuvor privat beworben, jedoch ohne Erfolg. Nach der professionellen Aufbereitung folgten innerhalb von drei Wochen drei vollständige Kaufpreiszusagen. Solche Ergebnisse zeigen klar, welchen Mehrwert eine hochwertige Präsentation schafft. Eigentümer, die Wert auf eine moderne und wirkungsvolle Vermarktung legen, erhalten bei Prime Selection Hunziker eine persönliche und unverbindliche Beratung. Lassen Sie uns gemeinsam das Maximum aus Ihrer Immobilie herausholen.







Seetal-Metzg

Seetal-Metzg GmbH | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch
www.seetal-metzg.ch

Ob Chinoise, Tischgrill, Schinkli im Teig ... Bestellen Sie heute schon Ihr Weihnachtsmenü.





Ein Hauch von Italien in Reinach: Saporita eröffnet Feinkostladen

Mit Saporita an der Hauptstrasse 24 hat Domenico Mainella ein Stück italienische Genusskultur nach Reinach gebracht. Der gebürtige Italiener verwöhnt seine Kundschaft mit sorgfältig ausgewählten Spezialitäten direkt aus Italien – von frischer Salsiccia und edlem Olivenöl bis hin zu aromatischem Parmigiano Reggiano und saisonalem Gemüse.



Domenico Mainella bietet italienische Genusskultur.



Sorgfältig ausgewählte Spezialitäten direkt aus Italien.

(dah) – Saporita an der Hauptstrasse 24 in Reinach bringt ein Stück echtes Italien in die Region. Der gebürtige Italiener Domenico Mainella eröffnete im April seinen neuen Laden und erfüllt sich damit einen Herzenswunsch. Bereits zuvor bot er seinen Kundinnen und Kunden authentische italienische Köstlichkeiten an – ganz so, wie man sie vom traditionellen Feinkostgeschäft in Italien kennt. Sein Sortiment umfasst eine sorgfältig ausgewählte Vielfalt an Produkten, die direkt aus verschiedenen Regionen Italiens importiert werden. Köstliche Käsesorten, frische Salsiccia, erstklassiges Olivenöl und feine Weine bilden dabei den Kern des Angebots. Wer den Laden betritt, begibt sich auf eine kulinarische Reise von der Toskana bis nach Süditalien und entdeckt die ganze Bandbreite italienischer Aromen.

Besonders beliebt sind die saftigen Tomaten aus der Toskana sowie der würzige Parmigiano Reggiano aus der Emilia-Romagna, den Mainella im Dezember zudem in hübsch verpackten 1,5-Kilogramm-Schachteln für 50 Franken anbietet. Der Käse reifte über 24 Monate im Norden Italiens und überzeugt durch seine charakteristische Intensität. Trotz des überschaubaren Angebots setzt Domenico Mainella voll und ganz auf Qualität und Authentizität – sein Sortiment ist bewusst gewählt und gerade dadurch besonders.

Wöchentlich treffen frische Produkte wie Salame Golfetta, Prosciutto di Parma San Daniele, Mortadella Fini, Mozzarella, Ricotta, Parmigiano Reggiano sowie saisonales Obst und Gemüse aus Italien ein. Für alle, die den echten Geschmack italienischer Spezialitäten suchen, ist Saporitaa die perfekte Adresse. Domenico Mainella empfängt seine Kundschaft mit offenen Armen und viel Leidenschaft für italienische Genusskultur – und freut sich über jeden Besuch.

We are one – Das neue Projekt des Jugendchors Seetal startet!

Nach einem besonderen Chorjahr mit dem Projekt «Einmal anders» steht der Jugendchor Seetal bereits in den Startlöchern für sein nächstes musikalisches Abenteuer.



(Eing.) – Das vergangene Jahr war geprägt von spannenden Erfahrungen und einzigartigen Erlebnissen: Ob bei der professionellen Tonaufnahme des legendären Jugendchor-Songs im Studio, beim Videodreh oder beim mitreissenden Auftritt im Club des Jugendkulturhauses Flösserplatz in Aarau – das Projekt 2025 bot viele unvergessliche Momente und schweisste die Teilnehmenden zusammen.

Wer das engagierte Jugendchor-Team live erleben möchte, hat schon bald Gelegenheit dazu: Am Samstag, 13. Dezember 2025, um 17 Uhr lädt der Jugendchor Seetal zum offenen Weihnachtssingen in die Aula des Schulhauses Steineggli in Beinwil am See ein. Mitsingen, Zuhören, Mittanzen, Mitfühlen – alles ist erlaubt!

Im kommenden Jahr kehrt der Chor zum bewährten Format zurück: Das einwöchige Singlager in den Frühlingsferien 2026 bildet wieder das Herzstück des neuen Projekts. Den krönenden Abschluss des Projekts bildet das grosse Galakonzert am 18. April 2026 im Löwensaal Beinwil am See und der Auftritt am 27. Juni 2026 am Jugendfest in Meisterschwanden.

Alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die Freude am Singen, Tanzen, Theaterspielen, an Gemeinschaft und an Musik haben, sind herzlich eingeladen, Teil des Projekts zu werden. Die Anmeldung ist ab sofort online möglich.

Weitere Informationen unter jugendchor-seetal.ch.

dorfheftli
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental



frohe weihnachten

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Ausgabe	Redaktionsschluss Freitag, 10 Uhr	Erscheinung 1. Mittwoch des Monats
01/2026	31. Dezember 2025	07. Januar 2026
02	30. Januar	04. Februar
03	27. Februar	04. März
04	27. März	01. April
05	01. Mai	06. Mai
06	29. Mai	03. Juni
07	26. Juni	01. Juli
08	31. Juli	05. August
09	28. August	02. September
10	02. Oktober	07. Oktober
11	30. Oktober	04. November
12	27. November	02. Dezember

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

5734 Reinach | Baselgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

Jetzt von attraktiven Winterrabatten profitieren!







Neubauten
Umänderungen
Unterhalt

Ein Anruf genügt
079 222 34 24

und der Chef kommt
persönlich vorbei!

BUSi
GARTENBAU

Wir wünschen allen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr. Vielen lieben Dank für Eure Aufträge im vergangenen Jahr und wir freuen uns, die neuen Aufräge im kommenden Jahr ausführen zu dürfen.

AXA

Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken



Roger Christen | Armando Granzotto | Marius Bonnefous | Heinz Marty | Luca Flury | Snjezana Garic | Vanessa Wey

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt? Gerne informieren wir Sie!

AXA Hauptagentur Roger Christen
Sagiweg 2, 5737 Menziken
Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch
AXA.ch/menziken